Continental
The Future in Motion

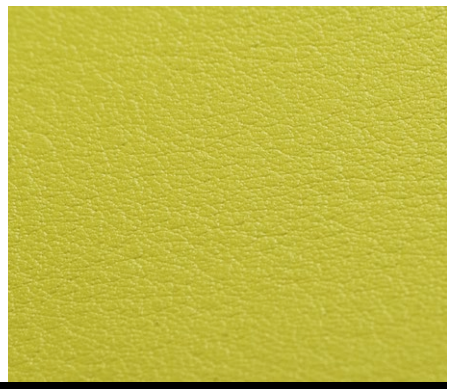










skai® Tundra

Leather Design EN

Tundra

Made in Germany

Hochwertiges skai® Material mit feiner Kalbsledernarbung und dezentem Matt-Glanz-Effekt. Das sehr umfangreiche Farbspektrum ermöglicht viele Anwendungs- und Kombinationsmöglichkeiten.

High quality skai® material with fine calf leather grain and subdued matte-gloss-effect. The very extensive and trend-orientated colour spectrum enables many applications and combinations.

Un material skai® de alta calidad con el grano fino del cuero vacuno y un sutil efecto mate-brillo. Su amplísima gama de colores hace posibles numerosas posibilidades de aplicación y combinación.



skai® Tundra royal F6461196

skai® Tundra

weiss F6461198

beige F6461636

creme F6461210


sand F6461230


mais F6461457


apricot F6461458


mango F6461607


safran F6461542

limonade F6461343


orange F6461556


karneol F6461557


feuer F6461454

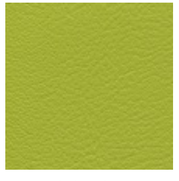

kirsche F6461199


cyclame F6461381


orchidee F6461354


violett F6461356

pistazio F6461610


limone F6461543


apfelgrün F6461723


smaragd F6461455

skai® Tundra


mint F6461495


aqua F6461456


türkis F6461338


agave F6461273


dolphin F6461609


stone F6461608


bleu F6461496


sky F6461581


atoll F6461453

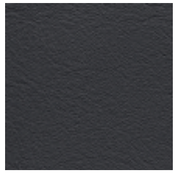

royal F6461196


ocean F6461204

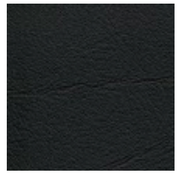

bordeaux F6461350

perle F6461288


chrom F6461205


anthrazit F6461197


schoko F6461357


schwarz F6461195

Keine Urmuster hinsichtlich Farbe und Qualität. No counter samples regarding to colour and quality.
No constituye una muestra de referencia en cuanto a color y calidad.

skai® Tundra

Public Area | Hospitality | Residential | Healthcare | Fitness

Materialzusammensetzung:
ca. 90 % PVC-Compound
ca. 10 % BW/PES-Gestrick
Gewicht: 680 +/- 50 g/m²
Dicke: 1,05 +/- 0,2 mm
Rollenbreite: 138 cm
Rollenlänge: 30 m

Material composition:
approx. 90 % PVC-compound
approx. 10 % CO/PES-knitted fabric
Weight: 680 +/- 50 g/m²
Thickness: 1.05 +/- 0.2 mm
Roll width: 138 cm
Roll length: 30 m

Composición del material:
aprox. 90 % compuesto de PVC
aprox. 10 % soporte textil de punto de algodón/PES
Peso: 680 +/- 50 g/m²
Espesor: 1,05 +/- 0,2 mm
Ancho de rollo: 138 cm
Largo de rollo: 30 m

- langlebig / long-lasting / larga vida útil
- reißfest / tear resistant / resistente al desgarro
- pflegeleicht / easy to clean / fácil mantenimiento
- abriebfest / abrasion resistant / resistencia a la abrasión **DIN EN ISO 5470-2: ≥ 100 000 Martindale invers/inverse/inverso**
- lichtecht / lightfast / resistente a la luz
- desinfektionsmittelbeständig / disinfectant resistant / resistente a los desinfectantes
- erfüllt Medizinproduktegesetz / fulfills medical standard / cumple la normativa para productos sanitarios DIN EN ISO 10993-5+10
- blut- und urinbeständig / blood- and urine resistant / resistente a la sangre y a la orina
- phthalatfrei / phthalate-free / no contiene ftalatos

Anwendung / Verarbeitung
Geeignet für viele Arten von Bepolsterungen und Bespannungen in der Polsterindustrie, besonders für den Einsatz im Medizin- und Physiotherapiebereich. Bei sachgemäßer Anwendung sind nach DIN EN ISO 10993-5 keine zytotoxischen Effekte und nach DIN EN ISO 10993-10 keine primären Hautirritationen zu erwarten. Problemlose Verarbeitung nach den üblichen Verfahren (Nähen, Heften, Kleben, Nageln). Keine eingefärbten Kleber oder Lösemittelkleber verwenden!

Sonstige Hinweise
Zum Erhalt der Materialeigenschaften Ihres skai® Produktes ist eine regelmäßige Reinigung der Materialoberfläche erforderlich. Benutzen Sie hierzu den skai® Reiniger oder eine warme, milde Seifenlauge und ein Mikrofasertuch. Bitte verwenden Sie keine chemischen Bleichen oder scheuernde Reinigungsmittel. Bitte beachten Sie, dass Anfärbungen des Materials durch Jeans oder andere Textilien von jeglicher Gewährleistung ausgenommen sind.

Besondere Hinweise
Unsere anwendungstechnischen Empfehlungen in Wort und Schrift, die wir aufgrund unserer Erfahrung entsprechend dem aktuellen Stand der Technik weitergeben, sind unverbindlich. Sie entbinden den Käufer nicht davon, die Eignung unsere Produkte für den vorgesehenen Verwendungszweck in eigener Verantwortung selbst zu prüfen. Dies gilt insbesondere für alle Komponenten, die zusammen mit unserem Produkt verarbeitet werden und deren Verträglichkeit im Verbund. Im Übrigen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen. Hiermit verlieren alle früheren, anderslautenden Regelungen ihre Gültigkeit.

Application / Processing
Suitable for many kinds of upholsteries and coverings in the upholstery industry, especially for couches in the medical and physiotherapy area. By proper use no zytotoxic effects (according DIN EN ISO 10993-5) and no primary skin irritations (according DIN EN ISO 10993-10) are to be expected. Problem-free processing in the usual procedures (sewing, tacking, sticking, nailing). Do not use colored adhesives or solvent adhesives!

Other instructions
To maintain the material properties of your skai® product, it is necessary to regularly clean the material surface. For cleaning, please use skai® cleaning agent or a warm, mild soapy water and a microfiber cloth. Please do not use chemical bleach or abrasive cleaning agents. Please note that staining of the material through jeans or other textiles is excluded from any warranty.

Special notes
Our spoken and written application engineering recommendations, which we pass on based on our experience and in accordance with the current state of the art, are non-binding. They do not absolve buyers of their own responsibility to check the suitability of our products for the intended purpose. This applies in particular to all components that are processed together with our product and their compatibility in combination with each other. Otherwise, our general terms and conditions are in effect. All earlier provisions to the contrary hereby become invalid.

Aplicaciones / Manipulación
Adecuado para numerosos tipo de tapizados y revestimientos en el sector de la tapicería, especialmente en el ámbito de la medicina y la fisioterapia. Siempre y cuando se use correctamente, no se prevén efectos citotóxicos según la norma UNE-EN ISO 10993-5 ni irritaciones cutáneas primarias según la norma UNE-EN ISO 10993-10. Aplicación sencilla por medio de procedimientos habituales (cosido, hilvanado, pegado, clavado). ¡No utilizar adhesivos tintados ni a base de disolventes!

Otros consejos
Para conservar las propiedades del material de su producto de skai® es necesario limpiar regularmente la superficie del material. Para ello, utilice skai® limpiador o agua jabonosa caliente y suave y un paño de microfibra. No utilice blanqueadores químicos ni productos de limpieza abrasivos. Tenga en cuenta que las manchas por decoloración en el material causadas por pantalones vaqueros u otros tejidos quedan excluidas de cualquier garantía.

Advertencias especiales
Las recomendaciones de aplicaciones técnicas que ofrecemos, ya sea de palabra o por escrito, en base a nuestra experiencia y conforme a los avances tecnológicos actuales, no son vinculantes. En ningún caso eximirán al comprador de comprobar por sí mismo y bajo su propia responsabilidad la idoneidad de nuestros productos para la finalidad de uso prevista. Esto se aplica especialmente para todos aquellos componentes que se utilicen junto con nuestro producto y su compatibilidad al combinarlos. En todo lo demás, se aplicarán nuestras condiciones generales, lo que supone la nulidad de cualquier otro acuerdo previo.

AZO* Cd* PCKW* | PCP* PCB* PCT* | CH_2O Formaldehyd

*nach den gesetzlichen Bestimmungen prescribed by law de conformidad con las disposiciones legales

REACh

TÜVRheinland CERTIFIED — Management System IATF 16949:2016 ISO 9001:2015 — www.tuv.com ID 9000018354

TÜVRheinland CERTIFIED — Management System ISO 14001:2015 ISO 45001:2018 ISO 50001:2018 — www.tuv.com ID 9000018354

Interior Living

Contact
Konrad Hornschuch GmbH
Salinenstraße 1
74679 Weißbach
Germany
Tel. +49 (0)7947 / 81-8714
skai@contitech.com
www.skai.com



Benecke-Kaliko S.A.U
Polígono Ind. Landaben C/A, n° 26
31012 Pamplona (Navarra)
Spain

O'Sullivan Films
1944 Valley Avenue
Winchester, Virginia 22601
USA

Der Inhalt dieser Druckschrift ist unverbindlich und dient ausschließlich Informationszwecken. Die dargestellten gewerblichen Schutzrechte sind Eigentum der Continental AG und/oder ihrer Tochtergesellschaften. Copyright © 2026 Continental AG, Hannover. Alle Rechte vorbehalten. Weitere Informationen erhalten Sie unter www.continental-industry.com/discl_de

The content of this print is non-binding and serves exclusively information purposes. The industrial property rights shown are the property of Continental AG and / or its subsidiaries. Copyright © 2026 Continental AG, Hanover. All rights reserved.
For further information, please visit www.continental-industry.com/discl_en

El contenido de esta publicación no es vinculante y se utiliza exclusivamente. Con fines informativos. Las marcas comerciales mostrados son propiedad de Continental AG y / o sus filiales. Copyright © 2026 ContiTech AG, Hanover. Todos los derechos reservados.
Más información está disponible en www.continental-industry.com/discl_en

Continental
The Future in Motion

K392-1300
DE/EN/ES 09.2026